НАСОКИ

ЕВРОПЕЙСКА ЦЕНТРАЛНА БАНКА

НАСОКИ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА

от 26 август 2008 година

за изменение на Насоки ЕЦБ/2002/7 относно изискванията за статистическа отчетност на Европейската централна банка по отношение на тримесечните финансови сметки

(ЕЦБ/2008/6)

(2008/758/ЕО)

ИЗПЪЛНИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА,

като взе предвид Устава на Европейската система на централните банки и на Европейската централна банка, и по-специално членове 5.1, 5.2, 12.1 и 14.3 от него,

като взе предвид член 9 от Насоки ЕЦБ/2002/7 от 21 ноември 2002 г. относно изискванията за статистическа отчетност на Европейската централна банка по отношение на тримесечните финансови сметки ([1]),

като взе предвид член 14.1 от Процедурния правилник на Европейската централна банка,

като има предвид, че:

(1) Измененатa програма за предаване на данни по Европейската система от сметки 1995 (наричана по-долу „ESA 95“) ([2]) наложи въвеждането на по-ефективни стандарти за кодиране на статистически данни. За да допринесе за цялостното хармонизиране на стандартите за предаване на данни за статистиката на финансовите сметки в Европейския съюз, посочените в приложение II към Насоки ЕЦБ/2002/7 стандарти за кодиране следва да се съгласуват със стандартите за кодиране на програмата за предаване на данни по ESA 95.

(2) Съгласно член 9 от Насоки ЕЦБ/2002/7 Изпълнителният съвет на Европейската централна банка (ЕЦБ) има право да прави технически изменения в приложенията към Насоки ЕЦБ/2002/7, при положение че тези изменения не променят основната концептуална рамка и не засягат разходите по отчитането.

(3) Предвиденото в настоящите насоки хармонизиране на стандартите за кодиране е техническо изменение, което нито променя концептуалната рамка, залегнала в изискванията за предоставяне на данни и дерогациите от тях по приложения I и III към Насоки ЕЦБ/2002/7, нито засяга разходите по отчитането.

(4) Изпълнителният съвет отчете мнението на Комитета по статистика,

ПРИЕ НАСТОЯЩИТЕ НАСОКИ:

Член 1

Замяна на стандартите за предаване и кодиране

Приложение II към Насоки ЕЦБ/2002/7 се заменя с текста на приложението към настоящите насоки.

Член 2

Влизане в сила

Настоящите насоки влизат в сила на 1 октомври 2008 г.

([1]) ОВ L 334, 11.12.2002 г., стр. 24.

([2]) Както е посочено в Регламент (ЕО) № 2223/96 на Съвета от 25 юни 1996 г. относно Европейската система от национални и регионални сметки в Общността (ОВ L 310, 30.11.1996 г., стр. 1).

Член 3

Адресати

Адресати на настоящите насоки са националните централни банки на държавите-членки, които са приели еврото.

Съставено във Франкфурт на Майн на 26 август 2008 година.

За Изпълнителния съвет на ЕЦБ
Председател на ЕЦБ
Jean-Claude TRICHET

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ II

Стандарти за предаване и кодиране

За електронното предаване на статистическа информация, както е посочено в член 2, НЦБ използват предоставяните от ЕСЦБ възможности, които се основават на телекомуникационната мрежа „ESCB-Net“. Форматът за съобщения, разработен за този обмен на статистическа информация, е „Gesmes/TS format“. Всеки динамичен ред се кодира, като се използват посочените по-долу родови идентификатори на интегрираните икономически сметки (IEA).

Родови идентификатори на IEA

Номер	Наименование	Описание	Номенклатура
1	Периодичност	Показва периодичността на отчитаните редове	CL_FREQ
2	Референтна област	Буквено-цифров двузнаков ISO код на държавата-членка, предоставяща данните	CL_AREA_EE
3	Показател за корекция	Показва направени ли са някакви корекции в динамичните редове, като сезонни корекции и/или корекции по работни дни	CL_ADJUSTMENT
4	Оценка	Предоставя информация за ценовата оценка	CL_ESA95TP_PRICE
5	Транзакции	Определя вида на сметката (напр. баланси, финансови транзакции и други потоци)	CL_ESA95TP_TRANS
6	Актив	Показва категориите финансови активи или пасиви	CL_ESA95TP_ASSET
7	Сектор	Определя отчитащия институционален сектор	CL_ESA95TP_SECTOR
8	Област на контрагента	Определя областта, в която се намира постоянното пребиваване на сектора на контрагента	CL_AREA_EE
9	Сектор на контрагента	Определя институционалния сектор на контрагента	CL_ESA95TP_SECTOR
10	Дебит/кредит	Определя (измененията в) активите или (измененията в) пасивите	CL_ESA95TP_DC_AL
11	Консолидиране	Определя равнището на консолидиране	CL_ESA95TP_CONS
12	Деноминация	Измервателна единица	CL_ESA95TP_DENOM
13	Допълнение	Определя таблици, включени в Насоки ЕЦБ/2002/7	CL_ESA95TP_SUFFIX“